4
П-71
38

ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА АН СССР

Проблемная группа по экспериментальной
и прикладной лингвистике

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПУБЛИКАЦИИ

Выпуск 38

Ю. Д. АПРЕСЯН, И. А. МЕЛЬЧУК,
Н. П. ПЕРЦОВ, З. М. ШАЛЯПИНА

МАТЕРИАЛЫ К ТОЛКОВО-КОМБИНАТОРНОМУ СЛОВАРЮ РУССКОГО ЯЗЫКА — 6

В <ВО> ЦВЕТЕ, В РОЗОВОМ ЦВЕТЕ <СВЕТЕ>, В ЧЕРНОМ ЦВЕТЕ, КОРОБКА СКОРОСТЕЙ, СКОРОСТЬ, ТЕМПЕРАТУРА, ТЕРМОМЕТР, ЦВЕТ.

Москва — 1973

ИРЯ
институт русского языка
им. в. в. виноградова



www.ruslang.ru

67277

ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА АН СССР
Проблемная группа по экспериментальной и
прикладной лингвистике

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПУБЛИКАЦИИ
Выпуск 38

Ю.Д.Апресян, И.А.Мельчук, Н.П.Перцов, З.М.Шаляпина

МАТЕРИАЛЫ К ТОЛКОВО-КОМБИНАТОРНОМУ СЛОВАРЮ РУССКОГО ЯЗЫКА - 6:

В <ВО> ЦВЕТЕ, В РОЗОВОМ ЦВЕТЕ <СВЕТЕ>, В ЧЕРНОМ ЦВЕТЕ, КОРОБКА СКОРОСТЕЙ, СКОРОСТЬ, ТЕМПЕРАТУРА, ТЕРМОМЕТР, ЦВЕТ.

Москва - 1973

4
П-7138
БИБЛИОТЕКА
ИН-ТА РУССКОГО ЯЗЫКА
ИН-ТА ЯЗЫКОЗНАНИЯ АН СССР
67274

Ю.Д.Апресян, И.А.Мельчук, З.М.Шаляпина

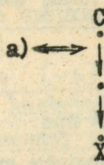
I. Словарные статьи СКОРОСТЬ, КОРОБКА СКОРОСТЕЙ.

СКО́РОСТ|Ь, и, е́й, жен. Ia. Скорость X-а – Y = (α) величина, характеризующая перемещение тела[x] или волны X расстоянием Y, на которое X перемещается в единицу времени, или (ß) значение этой величины.

Ср. ИНТЕНСИВНОСТЬ, ЧАСТОТА, МОЩНОСТЬ; УСКОРЕНИЕ.

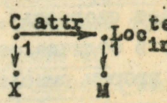
1 = X [кто/что характеризуется]	2 = Y [каково значение величины]
I. $S_{род}$ 2. $A_{прит}$	I. ($Num_{им}\ S^1$) (в $S^2_{вин}$) 2. в $Num_{вин}\ S^1$ (в $S^2_{вин}$) 3. $Num_{им}\ S$ 4. в $Num_{вин}\ S$ 5. разг. A_0(NumS) 6. A 7. $S_{род}$

I) 'величина, характеризующая M тела или волны X ...'

а) 

M – вид перемещения

[скорость полета < взлета, приземления > самолета]

б) 

M – вид перемещения

[скорость самолета во время полета < = в полете >; скорость самолета в момент взлета < приземления > < = при взлете < при приземлении >>]

[x] Тело = предмет или вещество.

2) 'скорость X-а, равная скорости Z-а' $\leftrightarrow$ $\begin{matrix} C \\ \vdots \\ 1 \\ \vdots \\ Z \end{matrix}$ | Z - тело или волна, имеющие характерную среднюю скорость

[Страусы способны длительное время бежать со скоростью автомобиля]

3) $D_{2.1,\ 2.2}$: S^1 - единица расстояния [метр, фут, миля, световой год, парсек, см, км, ...] S^2 - единица времени [секунда, час, месяц, сек, ч, ...]

4) $D_{2.3,\ 2.4}$: S - единица скорости [узел, мах, км/ч, М, ...]

5) $D_{2.5}$: S - единица расстояния [стокилометровая скорость]

6) $D_{2.6}$: A - из списка: звуковая, околозвуковая, сверхзвуковая, гиперзвуковая, световая, субсветовая, околосветовая, баллистическая, первая < вторая, третья > космическая или Magn, AntiMagn , $A_{прит}$ [Он двигался с нашей скоростью]

7) $D_{2.7}$: S - название тела, имеющего характерную скорость

8) Невозможно: $D_1 + D_{2.7}$

9) Нежелательно: $D_1 + D_{2.1-2.4}$, если M_I - не предикат перемещения и G (C.) $\neq$ при

& скорость самолета [либо 'самолет имеет скорость', либо 'нечто имеет скорость самолета']; & скорость звука <света> [либо 'звук <свет> имеет скорость', либо 'нечто имеет скорость звука <света>' ; ср., в отличие от этого, звуковая <световая> скорость - только во втором смысле]; скорость (распространения) волны, его скорость; скорость (в) 50 км/час <(в) 18 узлов> , тридцатимильная <субсветовая, черепашья> скорость, [двигаться со] скоростью пешехода; [при] скорости танка (в) 60 км/час, [какова] скорость танка в час, околозвуковые скорости [современных самолетов] <черепашья скорость поезда>

Невозможно: *скорость самолета черепахи

Нежелательно: ?скорость самолетов (в) 500 км/ч [была достигнута еще до войны]

Syn : ход [Поезд убавил ход]

V_o : делать, разг. давать [$Num_{вин}$ S^1 в $S^2_{вин}$ <$Num_{вин}$ S>] | M_I - обычно транспортное средство или человек на транспортном средстве; C_I = S^1 - единица расстояния, S^2 - единица времени, S - единица скорости [Велогонщик <всадник, МИГ-28, "Ампаро"> делает 30 км/час <1000 км/час, 10 узлов>]

A_o : скоростной I [скоростной режим <регулятор>, скоростные данные]

A_1/Adv_{1A} : с [~ью]
на [~и] | M_I (G (C.)) - транспортное средство | C_2 = при C. обязательно зависимое; G (C.) - обычно предикат перемещения

[Спуск с такой скоростью <= на такой скорости> мог кончиться для слаломиста трагически]

$Able_1$: с [~ью] | M_I - транспортное средство [О самолетах со сверхзвуковой скоростью тогда и не мечтали]

$PredAble_1$: развивать [~ь] | C_2; M_I - вещь или существо

$Magn_2$: большая, значительная, высокая <огромная, разг. бешеная, чудовищная, ...; невиданная, невероятная, невообразимая, неимоверная, непостижимая, ...; головокружительная | M_I (C.) - преимущественно люди или транспортное средство с людьми // скорость Iб

$Plus_2$: (с)выше, больше, более

$Minus_2$: ниже, меньше, менее

[$Num_{род}$ S^1 (в $S^2_{вин}$) < $Num_{род}$ S>] [(на $Num_{вин}$ S^1 (в $S^2_{вин}$) < на $Num_{вин}$ S>)] /[(в $Num_{вин}$ раз)] C_1

A_1 + $Magn_2$: // быстрый < стремительный | G - предикат перемещения

F_1 = $Able_1$ + $Magn_2$: // быстрый [быстрый олень]; скоростной 2, быстроходный | G - средство транспорта; спец. ходкий | G - судно; быстроногий, легконогий | G - существо; резвый | G - лошадь

$S_1F_1 \subset$: скороход 2

F_2 = не $Able_1$ + $Magn_2$: // медленный [медленная черепаха]; тихоходный | G - средство транспорта или животное, используемое как средство транспорта

S_1F_2 : тихоход, черепаха 2, улитка 2; кляча 2

$AntiMagn_2$: небольшая, малая, низкая <черепашья, как у черепахи, как у улитки

A_1 + $AntiMagn_2$: // медленный; устар. тихий | преим. в тихая езда, тихий ход

$Able_1$ обеспечивать + + $Magn_2$: ходкий | G = шаг, рысь; размашистый | G = шаг, рысь, аллюр

F_3 = $IncepPredPlus_2$: расти, возрастать, нарастать // ускоряться | M_I - предикат перемещения

$Caus_1PredPlus_2$: прибавлять [~ь] | M_I - существо или транспортное средство; наращивать [~ь] | только несов, M_I - существо или транспортное средство // разг. давать (полный) газ, разг. жать на газ, прост. газовать | M_I - водитель автотранспортного средства, M_I (С.) - автотранспортное средство; ускорять, убыстрять [(свой) $S_{вин}$] | M_I - тело, M_2 - предикат перемещения, $M_I = M_I(M_2)$ [Поезд ускорил ход, Кама все убыстряла свой бег]; прост. наддать | M_I - существо

$(Adv_1$ С. $\xrightarrow{2}$ звук$)$ $\leftarrow$ $\underset{attr}{\leftarrow}$ $Caus_1PredPlus$: преодолевать звуковой барьер

$(Adv_1Func_2 \xrightarrow{2} \xrightarrow{2} Y')\ F_3\ (\underline{coord} \xrightarrow{coord} Incep Func_2)$: увеличиваться, возрастать, вырасти//разгоняться | M_I – тело

$[МУ_I] = [((с\ Num_{род}\ S^1\ (в\ S^2_{вин}) < с\ Num_{род}\ S>) = Y'\ до\ Num_{род}\ S^1\ (в\ S^2_{вин}) < до\ Num_{род}\ S'>)]/ /[(на\ Num_{вин}\ S^1\ (в\ S^2_{вин}) < на\ Num_{вин}\ S>)]/ /[(в\ Num_{вин}\ раз) | C_1$

$(Adv_1Func_2 \xrightarrow{2} \xrightarrow{2} Y')\ Caus_{(1)}F_3\ (\underline{coord} \rightarrow Caus_{(1)}Func_2)$: увеличивать, повышать [~ь]//разгонять [$S_{вин}$] | M_2 – тело

$F_4 = IncepPredMinus_2$: замедляться // замедлиться | M_I – предикат перемещения

$Caus_{(1)}PredMinus_2$: гасить [~ь] | если $M_I = M_I$ (С.), то M_I – человек

$Caus_1PredMinus_2$: разг. сбрасывать [~ь] | M_I – преим. человек // разг. или спец. убирать газ | M_I – водитель автотранспортного средства, M_I (С.) – автотранспортное средство; разг. притормаживать [($S_{вин}$)] | M_2 – транспортное средство на колесах; замедлять [(свой) $S_{вин}$] | M_I – тело, M_2 – предикат перемещения, $M_I = M_I\ (M_2)$

$Caus_1PredMinus_2$ или $Liqu_1Func_0$: // тормозить, затормаживать [($S_{вин}$)] | M_I – обычно существо, передвигающееся с помощью специального приспособления или колесного транспортного средства или само это средство [Лыжник <автобусе> резко затормозил]

$(Adv_1 Funo_2 \xrightarrow{2} Y')\ F_4$ $(\xrightarrow{coord} IncepFuno_2)$	: уменьшаться, снижаться падать	$[MУ_I] \mid C_I$
$(Adv_1 Funo_2 \xrightarrow{2} Y')Caus_{(1)} F_4$ $(\xrightarrow{coord} Caus_{(1)} Funo_2)$	: уменьшать, снижать, убавлять, сбавлять [~ь]	
$Adv_{1A} + Magn_2$	: на полной <всей> [~и] // быстро < стремительно; Magn (P), где P - предикат перемещения: как вихрь, как стрела, как пуля; полным ходом; на всех парах, на всех парусах; во весь опор; во весь дух, что есть духу, во всю прыть, со всех ног, опрометью, стремглав; во все лопатки, сломя голову; только пятки сверкают <засверкали>; одна нога здесь, другая - там	
$Adv_{1A} + AntiMagn$	: // медленно, тихо; AntiMagn(P), где P - предикат перемещения: как черепаха, как улитка, черепашьим шагом	
$Oper_1$	: иметь [~ь]	C_2 ; M_I - предикат перемещения
$IncepOper_1$	: достигать [~и]	
$ContOper_1$	: сохранять [~ь]	
$IncepOper_1 + Plus_2$	: набирать [~ь]	M_I - тело
$IncepOper_1 + Minus$	: терять [~ь] $\mid D_{2_2}(C_\cdot) = \emptyset$	
$Oper_{1(1)}$	: иметь [~ь]	Правило 1а) C_2
$Oper_{1(1)} + Magn_2$	: мчаться, нестись [(с ~ ью)] $\mid M_I$ - тело; лететь [(с ~ью)] $\mid M_I$ - вещь или существо	

$Oper_{1(1)}$ + $AntiMagn_2$	: разг. тащиться, разг. ползти [(с ~ью)] | M_I - предмет; разг. плестись [(с ~ью)] | M_I - существо	Правило Ia) C_2
$IncepOper_{1(1)}$	: развивать [~ь] | M_I - предмет	
$ContOper_{1(1)}$	: сохранять [~ь] | M_I - тело	
$Caus_{(1)}Oper_{1(1)}$	: пускать [$S_{вин}$ с ~ью] | M_2 - предмет	
$Caus_1PredPlus$ с целью $Oper_1 \xrightarrow{2}$ С., необходимую для Р	: // разбегаться [(для $S_{род}$ = Р)] | M_I - существо или самолет, Р - прыжок, толчок и т.п., или взлет	
$Func_2$	: составлять [$Num_{вин}$ S^1 (в $S^2_{вин}$) < $Num_{вин}$ S>], быть [$Num_{им}$ S^1 (в $S^2_{вин}$) < $Num_{им}$ S>], равняться, быть равна [$Num_{дат}$ S^1 (в $S^2_{вин}$) <$Num_{дат}$ S>] ; достигать [$Num_{род}$ S^1 (в $S^2_{вин}$) <$Num_{род}$ S>], доходить [до $Num_{род}$ S^1 (в $S^2_{вин}$) < до $Num_{род}$ S>] [говорящий рассматривает С. как большую или предельную]	C_I
A_1Func_2	: равный [$Num_{дат}$ S^1 (в $S^2_{вин}$) < $Num_{дат}$ S>]	
$IncepPredPlus_2 \xleftarrow{attr}$ $\xleftarrow{attr} IncepFunc_2$	: достигать [$Num_{род}$ S^1 (в $S^2_{вин}$) < $Num_{род}$ S>], доходить [до $Num_{род}$ S^1 (в $S_{вин}$) < до $Num_{род}$ S>]	
$CausFunc_2$	: доводить [~ь до $Num_{род}$ S^1 (в $S^2_{вин}$) <до $Num_{род}$ S>]	

$ProxFunc_2$: приближаться, подходить [к $Num_{дат}$ S^1 (в $S^2_{вин}$) < к $Num_{дат}$ S>] | C_I

$A_1ProxFunc_2$: близкий

определять : определять [~ь]; измерять [~ь]; вычислять [~ь]

определять C_* в момент T : засекать [~ь (Loc_{in} S = T)]

прибор - S_{instr} определять : указатель [~и] // спидометр [на автотранспортном средстве]; лаг [на судне]; тахометр [для измерения С. вращательного движения]

единица измерения : $узел^2$ | M_I (С.) - судно; мах <= M> | M_I (С.) - обычно самолет [ТУ-144 будет делать 2,2 маха]

норма : норма [~и] // скорость 1в

$F_1 = A_1Real_1$ (норма) : дозволенная, установленная

An_1F_1 : недозволенная [превышающая норму С.]

самая большая в пределах нормы : предельная

такая, при которой обеспечивается максимальная дальность полета : [скорость] наибольшей дальности полета

С. полета, при которой происходит P : ~ь $S_{род}$ = P [скорость взлета, отрыва, флаттера, сваливания, набора высоты, ...]

С. перевозки грузов по железной дороге : скорость 4 [пассажирской скоростью]

устройство для регулирования С. посредством изменения скорости 3, являющееся частью автотранспортного средства : коробка скоростей

Виды скорости.

1. По величине: звуковая [равная скорости звука], сверхзвуковая, гиперзвуковая [превышающая скорость звука в два или более раза]; первая, < вторая, третья > космическая [достаточная для выхода на околоземную орбиту < для выхода из сферы притяжения Земли, для выхода за пределы Солнечной системы >]; световая [равная скорости света], субсветовая, околосветовая.

2. По направлению: продольная, горизонтальная, вертикальная.

3. По характеру изменения: постоянная vs. переменная.

4. По фазе или характеру перемещения: начальная [в момент начала перемещения], мгновенная [в данный момент перемещения]; взлетная [необходимая для взлета самолета], посадочная [минимальная скорость, возможная в момент посадки]; путевая [средняя скорость поезда на перегоне], крейсерская [средняя скорость самолета или судна в полете или плаваньи].

Движение по городу с такой скоростью < = на такой скорости > запрещено. Снежный вихрь несся со скоростью, превышающей < = превосходящей > 20 м/сек. "При скорости движения поездов свыше 60 км/час стоять у края платформы не рекомендуется" [объявление на ж.-д. станциях]. Кокошка и Язьва имеют разную скорость течения. Скорость падения быстро увеличивалась < = возрастала > = Падение быстро ускорялось. Самолет, теряя скорость, соскользнул в плоский штопор. В результате этих маневров скорость орбитальной станции возросла до < = достигла > 6 км/сек, а скорость стыкующегося с ней аппарата упала < = уменьшилась, снизилась > до той же величины. Наступила эпоха больших скоростей. Все несутся вперед без оглядки [И.Руднева].

1б. Большая скорость 1а [= // $Magn_2$ (скорость 1а)]

1 = X
[кто/что характеризуется]

Syn : быстрота

A_0 : скоростной 2 [автострада, ...]

A_1 : скоростной 2 [полет, спуск, подъем, ...]

$Adv_1 = Loc_{in}$: разг. [на ~и]

$Oper_1$: идти [на ~и] | M_I - водитель автотранспортного средства или (реже) автотранспортное средство

специалист по деятельности Z, главным компонентом которой является перемещение, способный осуществлять это перемещение с С. : S_1 (Z) - скоростник [машинист-скоростник, лыжник-скоростник]

Я люблю скорость! - Понимаешь, иду на скорости, и вдруг... [из рассказа водителя]. Один на один со скоростью [подпись под снимком лыжника, прыгнувшего с трамплина].

Iв. Норма скорости Iа.

1 = X [кто/что характеризуется]	2 = Y [какова норма]
$S_{род}$	1. $Num_{им} S^1$ (в $S^2_{вин}$) 2. в $Num_{вин} S^1$ (в $S^2_{вин}$)

1) M_I - преим. предикат перемещения

2) D_2 : $C_1 = S^1$ - единица расстояния [километр, км, ...], S^2 - единица времени [час, ч, ...]

Скорость движения (в) 60 км/час [в черте города была установлена прошлым летом]

Epitet : установленная, дозволенная

$CausFunc_0$: устанавливать [~ь]

$CausFunc_2$ + + не $Plus_2 \xrightarrow{2} U$: ограничивать [~ь ($Num_{тв} S^1$ (в $S^2_{вин}$))= = U] | C_1

$(Adv_1 Func_2 \xrightarrow{2} Y')$
$CausPredPlus_2(\underset{coord}{\overset{coord}{\rightarrow}} CausFunc_2)$: увеличивать [~ь] | [((с $Num_{род}$ S^1 (в $S^2_{вин}$)) = Y' до $Num_{род}$ S^1 (в $S^2_{вин}$))] /[(на $Num_{вин}$ S^1 (в $S^2_{вин}$))] /[(в $Num_{вин}$ раз)] | C_1

$(Adv_1 Func_2 \xrightarrow{2} Y')$
$CausPredMinus_2(\underset{coord}{\overset{coord}{\rightarrow}} CausFunc_2)$: снижать [ь]

$AntiReal_1$: превышать [~ь (на $Num_{вин}$ S^1 (в $S^2_{вин}$)) < в $Num_{вин}$ раз >] | C_I

$S_1 AntiReal_{1C}$: лихач [шофер автотранспорта]

Чтобы увеличить пропускную способность автострад, муниципалитет ограничил скорость в наиболее опасных участках, а там, где она неоправданно снижена - увеличил. Его много раз штрафовали за превышение скорости, но так и не отучили от лихачества.

2. Скорость X-а - Y = (∂) величина, характеризующая протекание события X количеством Y квантов этого события, которые имеют место в единицу времени, или (∂) значение этой величины.

Ср. ИНТЕНСИВНОСТЬ, ЧАСТОТА, МОЩНОСТЬ; ОБЪЕМ 2; ПРОПУСКНАЯ СПОСОБНОСТЬ; УДЕЛЬНЫЙ ВЕС, УДЕЛЬНАЯ ТЕПЛОЕМКОСТЬ, ...

1 = X [что характеризуется]	2 = Y [каково значение величины]
$S_{род}$	1. $Num_{им}$ S^1 (в $S^2_{вин}$) 2. в $Num_{вин}$ S^1 (в $S^2_{вин}$) 3. редк. Num S^2 (на $S^1_{вин}$)

1) $D_2 : C_1 = S^1 = Sing(M_1)$ или $Sing(M_2(M_I))$, S^2 - единица времени

2) $D_{2.2}$: преимущественно если G (C.) = при скорость стрельбы <передачи информации> ; скорость 50 выстрелов в минуту <1000 битов в секунду> ; при скорости стрельбы (в) 50 выстрелов в минуту; [обработка текста выполняется] со

скоростью полминуты <0,5 мин> на фразу; & скорость бурения [либо СКОРОСТЬ 1а: скорость бурения 18 метров в час, где речь идет о скорости продвижения бура в глубину; либо СКОРОСТЬ 2: скорость бурения 6 скважин в день, где речь идет о количестве квантов бурения, т.е. о количестве скважин].

Syn : темп; быстрота; частота

Syn∩ : ритм

V_o : $Oper_1(Sing(M_1)), V_o(M_1)$ $\left\{\begin{array}{l}[Num S^1 (в\ S^2_{вин})] \mid C_1; \\ S^1 = Sing(M_1)\ или \\ Sing(M_2(M_1))\end{array}\right.$ [автомат Калашникова делает свыше 100 выстрелов в минуту; Иван произносит 100 слов в секунду]

S_{mod} : режим [скоростной]

A_1/Adv_{1A} : с [~ю] | C_2 = при С. обязательно зависимое [Одна моя знакомая машинистка печатает со скоростью 100 ударов в минуту]; на [~и] | G - предикат типа бурение, сверление, ...

$Magn_2$: большая, значительная, высокая <огромная, колоссальная, разг. бешеная, чудовищная, разг. дьявольская, ...; невиданная, невероятная, невообразимая, неимоверная, непостижимая, ...

$Plus_2$: (с)выше, больше, более

$Minus_2$: ниже, меньше, менее

$\left\{\begin{array}{l}[Num_{род}\ S^1 (в\ S^2_{вин})][(на\ Num_{вин}\ S^1 (в\ S^2_{вин}) < в\ Num_{вин}\ раз)] \mid C_1\end{array}\right.$

A_1 + $Magn_2$: //быстрый [спец. быстрая печать]; спец. скоростной 3 | G - целенаправленная деятельность [скоростная стрельба]

$AntiMagn_2$: небольшая, малая, низкая, ...

A_1 + $AntiMagn_2$: //медленный

Adv_{1Ac} + $AntiMagn_2$: // разг. в <через> час по (чайной) ложке [очень медленно и помалу: Завод выпускал велосипеды - в час по чайной ложке]

F_1 = $IncepPredPlus_2$: расти, нарастать // ускоряться, убыстряться

$CausPredPlus_2$: редк. наращивать [~ь] // ускорять, убыстрять [$S_{вин}$]

($Adv_1Func_2 \xrightarrow{2} Y'$)
F_1($\xrightarrow{coord}$ $IncepFunc_2$) : увеличиваться, возрастать

($Adv_1Func_2 \xrightarrow{2} Y'$)
$CausF_1$($\xrightarrow{coord}$ $CausFunc_2$) : увеличивать [~ь]; повышать [~ь] | M_I(C.) - целенаправленная деятельность

[MY_I] = [((с $Num_{род}$ S^1(в $S^2_{вин}$)) = Y' до $Num_{род}$ S^1(в $S^2_{вин}$))]/[(на $Num_{вин}$ S^1(в $S^2_{вин}$)]/[(в $Num_{вин}$ раз)] | C_I

F_2 = $IncepPredMinus_2$: замедляться // замедляться [Скорость передачи информации замедляется = Передача информации замедляется]

$CausPredMinus_2$: замедлять [~ь] // замедлять [$S_{вин}$]

$CausPredMinus_2$ или $LiquFunc_0$: // тормозить [$S_{вин}$] [Любая привилегированная группа неизбежно будет тормозить развитие общества]

($Adv_1Func_2 \xrightarrow{2} Y'$)
F_2($\xrightarrow{coord}$ $IncepFunc_2$) : уменьшаться, снижаться, падать

($Adv_1Func_2 \xrightarrow{2} Y'$)
$CausF_2$($\xrightarrow{coord}$ $CausFunc_2$) : уменьшать, снижать [~ь]

[MY_I] | C_I

Adv_{1A} + $Magn_2$: // быстро [Передача информации происходит очень быстро = ... с очень большой скоростью]; скоро | тк. ср. ст

Loc_{in}^{temp} : при [~и] | C_2

$Oper_1$: идти, происходить, протекать [с ~ью] | C_2; $Oper_1 = Func_0(M_I(C.))$

$Func_2$: составлять [$Num_{вин}$ s^1], быть [$Num_{им}$ s^1], равняться, быть равна [$Num_{дат}$ s^1]; доходить [до $Num_{род}$ s^1], достигать [$Num_{род}$ s^1] [говорящий рассматривает С. как большую или предельную] [(в $s^2_{вин}$)] | C_I

A_1Func_2 : равный [$Num_{дат}$ s^1]

$InceprFunc_2$: достигать [$Num_{род}$ s^1], доходить [до $Num_{род}$ s^1]

$CausFunc_2$: доводить [~ь до $Num_{род}$ s^1]

$ProxFunc_2$: приближаться, подходить [к $Num_{дат}$ s^1]

$A_1ProxFunc_2$: близкий [к $Num_{дат}$ s^1]

С. стрельбы I : скорострельность

С. работы логического автомата : быстродействие [машина с быстродействием 100 000 операций/сек]

специалист по производственной деятельности Z, способный осуществлять Z с большой С. : $\simeq (S_1(z) -)$ скоростник [токарь-скоростник, бригада скоростников]

Мы мечтали о еще невиданных темпах, о высоких скоростях резания. Мы довели скорость обработки информации до 50 карт в минуту. Скорость восприятия у этих существ была намного выше, чем у людей [из научно-фантастического романа]. Рассматриваются группы слов с разной скоростью распада.

3. Скорость X = такой способ X соединения двигателя с движущимися деталями, который можно изменять фиксированным числом способов с целью регулирования скорости 2 работы этих деталей.

1 = X
[какой способ]
A

I) D_1 : A = порядковое числительное [первая, вторая, третья, ...]; низшая, высшая

Syn : передача

$CausFact_0$: включать [~ь]; устанавливать [~ь] [обычно - не на автотранспортном средстве]

$Adv_2CausFact_0$: на [~и]

быть способным трогаться с места

$Adv_2CausFact_0$: брать с места [~ь] | M_1 - автотранспортное средство | $D_1(C.) \neq \emptyset$

$LiquFact_0$: // ставить рычаг (переключения) ~ей в нейтральное положение

$(Adv_1Fact_1 \xrightarrow{attr} attr\ X')\ CausFact_1$: переходить [(с $A_{род}$ = X' ~и) на ~ь | D_1 (C.) обязательно; переключать [~ь ((с $A_{род}$ = X') на X-ную ~ь)]

Bon = Ver (переключать) : плавно

AntiBon = AntiVer (переключать) : резко; со скрежетом

S^{usual}_{instr} (переключать C. : рычаг <рукоятка> переключения ~ей

ИРЯ
Институт русского языка им. В. В. Виноградова
www.ruslang.ru
67274
БИБЛИОТЕКА ИН-ТА РУССКОГО ЯЗЫКА ИН-ТА ЯЗЫКОЗНАНИЯ АН СССР

деталь автотранспортного средства – устройство для регулирования скорости Îа и тяги посредством изменения С. : коробка ~ей // коробка передач

Перед тем, как включать скорость, необходимо убедиться в исправности тормозов; трогаться с места следует на первой скорости. "Крайслер-72" с места берет третью скорость.

4. спец. Скорость X = скорость Îа X перевозки грузов по железной дороге.

Преим. в составе ЛФ Adv_1.

1 = X
[какова скорость Îа]
A

I) D_1 : A = пассажирская, курьерская, малая, большая

Adv_1 : [~ью] | D_1 (С.) ≠ Ø

Весь багаж пришлось отправлять курьерской скоростью.

КОРО́Б|КА СКОРОСТЕЙ, ки, ок, жен. Коробка скоростей X-а = устройство для регулирования скорости Îа автотранспортного средства X посредством изменения скорости З, являющееся частью X-а.

Ср. АВТОМОБИЛЬ [Части автомобиля].

1 = X
[какое автотранспортное средство]
$S_{род}$

Коробка скоростей моей "Чайки" вышла из строя <что-то барахлит>

Syn : коробка передач

$Syn_{\cap}$: переключатель скоростей

Ю.Д.Апресян, И.А.Мельчук, Н.П.Перцов

П. 6 словарных статей: ТЕМПЕРАТУРА, ТЕРМОМЕТР, В <ВО> ЦВЕТЕ, В РОЗОВОМ ЦВЕТЕ, В ЧЕРНОМ ЦВЕТЕ.

ТЕМПЕРАТУ́Р|А, жен. I. ед; мн. - только для (8) . Температура X-а [- Y]= (α) величина I, характеризующая предмет или вещество X по способности отдавать тепло, или (8) значение[2] Y величины I.

Ср. ВЕС, МАССА, РАЗМЕР.

1 = X [что характеризуется]	2 = Y [каково значение величины]
$S_{род}$	I. (ε) и Г (Δ) 2. A 3. $S_{род}$

1) 'температура X-а Y, равная температуре Z-а' $\longleftrightarrow$ T. 2 z — предмет или вещество

[... имеет температуру расплавленного стекла]

2) 'температура X-а Y, когда имеет место $P \xrightarrow{1} X$' /'температура X-а Y, равная температуре Z-а, когда имеет место $P \xrightarrow{1} Z$' $\longleftrightarrow$ T. I/2 P I x/z P — процесс

[Температура плавления стали равна...; Достигнув температуры плавления стали, вольфрам остается твердым]

3) 'температура атмосферного воздуха $\xrightarrow{attr} Loc_{in} \xrightarrow{2} Z$' $\longleftrightarrow$ T.attr Loc_{in} 2 z — местность или отрезок времени

[среднегодичная температура на Кавказе <в Крыму>, температура в сентябре <ночью>]

4) D_1 - не название существа [целого организма]

5) $D_{2.1}$: $\mathcal{E}$ = +, -, плюс <= Λ[1]>, минус, выше нуля, ниже нуля; тепла, мороза | M_1 - атмосферный воздух

N = $Num_{им}$ или Ф [формула, цифра, ...]

Г = градус, ^{0}, Λ

Δ = C <= Цельсия, по Цельсию>, F <= Фаренгейта, по Фаренгейту>, R <= Реомюра, по Реомюру>, K <= по Кельвину>

Если $\mathcal{E}$ = +, -, то N = Ф $\neq \Lambda$

Если N = $Num_{им}$, то Г = градус

Если Г = ^{0}, то N = Ф

Если Г = Λ, то $\mathcal{E} \neq \Lambda$

Если Δ = C, F, R, K, то N = Ф, Г = ^{0}, $\mathcal{E} \neq$ тепла, мороза

Если Δ = Цельсия, Фаренгейта, Реомюра, то $\mathcal{E} \neq$ выше <ниже> нуля, тепла, мороза

С учетом сформулированных ограничений выражение $\mathcal{E}$NГΔ задает большое количество способов оформления для M_2 : $+28^0$(C) = плюс 28^0(C) = + <плюс> 28^0(Цельсия <по Цельсию>) = 28^0(C) (выше нуля) = = + <плюс> 28 (градусов)(Цельсия <по Цельсию>) = = 28 градусов (тепла) (по Цельсию <по Цельсию выше нуля>) = плюс двадцать восемь градусов (Цельсия <по Цельсию>) = двадцать восемь градусов по Цельсию выше нуля <тепла по Цельсию> = + 28 = = плюс двадцать восемь

6) $D_{2.2}$: A = нулевая, N градусная [где N = двух, трех, ..., восьмидесятитрех, ..., девяносто, сто, ..., тысячеградусная]; комнатная [$\approx$ + 17°-20°C] | M_1 - нечто, (обычно) находящееся в комнате; D_1 = Ø

7) $D_{2.3}$: M_2 - предмет или вещество, для которого характерна температура

---

[1] Символ Λ обозначает пустую цепочку.

8) $D_1 + D_{2.1}$: только если G (T.) = Adv_0(T.)
9) Невозможно: $D_1 + D_{2.3}$

& температура кипящей стали [либо 'сталь имеет температуру...', либо 'нечто имеет температуру кипящей стали'], температура воздуха <газа, пламени, порошка>; температура -17°C <плюс сорок градусов выше нуля, ...>; сорокоградусная температура воды в источнике, температура кипятка; при температуре шесть градусов <-18°, +46°F, 177°K>, при температуре воды 25 градусов <+25°> [купаться неприятно].

Невозможно: *температура ребенка [надо: температура тела ребенка] (5), *температура порошка 123 градуса [недостаточна] (8), *температура жидкости кипятка (8).

Syn : t°
Gener : величина I, параметр, характеристика
A_0 : температурный [режим, исследования, кривая, изменения]
V_0 : быть [(Σ) в$_{им}$Г(Δ)] [см. МУ; вчера было -30°C] | X - атмосферный воздух
Adv_0 : при [~e]
$Magn_2$: большая <огромная <чудовищная... | M_2(T.) = Ø; высокая | M_2(T.) = Ø
$A_0 + Magn_2$: //высокотемпературный [режим]
$A_1 + Magn_2$: //теплый <горячий; жаркий; раскаленный; кипящий
$AntiMagn_2$: небольшая | M_2(T.) = Ø; низкая> физ. сверхнизкая | M_2(T.) = Ø
$A_0 + AntiMagn_2$: //низкотемпературный
$A_1 + AntiMagn_2$: //холодный; прохладный; ледяной 2
$IncepPredMagn_2$(coord coord $IncepFunc_2$) : //накаляться ([до (Σ) вГ(Δ)]) | M_1 - не существо
$CausPredMagn_2$(coord coord $CausFunc_2$) : //накалять [$s_{вин}$ (до (Σ) вГ(Δ)] | M_2 - не существо
$Plus_2$: ([на $в_{вин}$Г]) выше ([(Σ) в'$_{род}$Г'(Δ)/$s_{род}$])

F_1 = IncepPredPlus$_2$: разг. ползти вверх [медленно] | $M_2 = \emptyset$ // греться I | M_I - не существо; теплеть | X - атмосферный воздух [Сегодня потеплело]

(Adv$_1$Func$_2$ $\xrightarrow{2}$ Y')

P_1 ($\xrightarrow{\text{coord}}$ IncepFunc$_2$: увеличиваться, расти, возрастать, повышаться, подниматься //нагреваться | M_I - не существо } [MY_I] = ([(c(ε)NГ(Δ)= Y') до (ε')N'Г'(Δ)])/ /([на $N''_{вин}$ Г'' < в $N'_{вин}$ раз])

F_2 = CausPredPlus$_2$: //греть I [$s_{вин}$] | M_2 - не существо
(Adv$_1$Func$_2$ $\xrightarrow{2}$ Y';)

F_2 (и в результате CausFunc$_2$) : увеличивать, повышать, поднимать [~у] //нагревать [$s_{вин}$] | M_2 - не существо } [MY_I]

Minus$_2$: ([на $N_{вин}$Г']) ниже ([ε $N'_{род}$Г'Δ])

F_3 = IncepPredMinus$_2$: разг. ползти вниз [медленно] | $M_2 = \emptyset$ //остывать | M_I - не существо; холодать | X - атмосферный воздух [Сегодня резко похолодало]

(Adv$_1$Func$_2$ $\xrightarrow{2}$ Y';)

F_3 (и в результате IncepFunc$_2$) : уменьшаться, падать понижаться, снижаться редк. опускаться //охлаждаться | M_I - не существо } [MY_I]

F_4 = CausPredMinus$_2$: //остужать [$s_{вин}$] | M_2 - не существо
(Adv$_1$Func$_2$ $\xrightarrow{2}$ Y';)

F_4 (и в результате CausFunc$_2$) : уменьшать, понижать, снижать [~у] сбивать } [MY_I]

[~у] [значительно, обычно резко и обычно высокую] //охлаждать [$s_{вин}$] | $м_2$ - на существо } [$мУ_1$]

$S_o(F_1$ или $F_2)$: подъем, повышение, увеличение [~и]

$S_o(F_3)$: падение, редк. спад [~и]

$S_o(F_3$ или $F_4)$: понижение, уменьшение [~и]

$Oper_1$: иметь [~у] | при Т. обязательно зависимое

$IncepOper_1$: приобретать [~у] |

$ContOper_1$: сохранять [~у] |

$CausContFunc_{o_1}$: поддерживать [~у (Loc_{in}S)]

$Func_2$: быть [(Е) $м_{им}$Г(Δ), быть равна, равняться [(Е) $м_{дат}$Г(Δ), достигать [(Е) $м_{род}$Г(Δ)], доходить [до (Е) мГ(Δ)], составлять [(Е) $м_{вин}$Г(Δ)]

$IncepFunc_2$: достигать [(Е) $м_{род}$Г(Δ)], доходить [до (Е) мГ(Δ)]

$ContFunc_2$: держаться [на (Е) $м_{пр}$Г(Δ)]; стоять, держаться [на $s_{пр}$] | S = нуль, X - атмосферный воздух

$CausFunc_2$: доводить [~у до (Е) мГ(Δ)]

$ProxFunc_2$: подходить [к (Е) мГ(Δ)]

такая, при которой $P \xrightarrow{1} X$: //температура, точка [$s_{род}$ = P] [Точка плавления вольфрама - 3 500°С]

определять : измерять, разг. мерить, спец. замерять [~у ($s_{тр}$)]; вычислять [~у]; определять [~у]

S^{usual}_{instr} (измерять) : //термометр, разг. градусник, спец. пирометр [для измерения высоких ТТ.], спец. термограф [записывающий свои показания]

единица измерения : //градус

выше 0°С : плюсовая

ниже 0°С : минусовая

$-273^{o}C$	: абсолютный нуль
резкие колебания	: скачки [~ы] | обычно мн.ч.
регулирование	: //терморегуляция
аппарат, внутри которого поддерживается постоянная Т.	: //термостат
сосуд, внутри которого поддерживается постоянная Т.	: //термос
линия на карте, соединяющая точки, соответствующие местам с одинаковой Т.	: //изотерма
животные, температура тела которых зависит от окружающей среды	: //холоднокровные животные
животные, температура тела которых не зависит от окружающей среды	: //теплокровные животные
способный выдержать, не разрушаясь, Magn + Т.	: //огнеупорный; термостойкий; жаропрочный
способный выдержать, не плавясь, Magn + Т.	: //тугоплавкий
F_3 = способный выдержать без ущерба для жизнедеятельности AntiMagn + Т.	: //холодостойкий, морозоустойчивый
не F_3	: //теплолюбивый

Для измерения температуры в англосаксонских странах принята шкала Фаренгейта, в прочих странах - шкала Цельсия; раньше в Европе использовалась шкала Реомюра; в научных измерениях температуры пользуются шкалой Кельвина.

При измерении температуры атмосферного воздуха различают температуру в тени/на солнце; ср. также жара, зной, мороз, холод.

- ТЕМПЕРАТУРА -

В Гонолулу не бывает резких колебаний <перепадов> температуры. Сегодня днем в Москве будет облачная погода, ветер северо-восточный, умеренный, температура 4-6 градусов тепла; в Прибалтике ночью ожидается понижение температуры до 2 градусов мороза [из сообщений бюро погоды]. По спектрам излучения звезд можно определять их температуру; спектрограф становится в этом случае звездным термометром. Инструкция запрещает поднимать температуру в топке выше 500^{0}. Вольфрам плавится при температуре 3500^{0} С = Температура плавления вольфрама достигает 3500^{0} С. При температурах до $7 \cdot 10^{4}$ ^{0} К подавляющее большинство молекул находится в основном электронном состоянии. Во многих работах для определения колебательной и вращательной температуры в струе азота использовался электронный пучок. Поскольку на стане "1000" будут обрабатываться термостойкие металлы, конструкторы решили включить в комплекс агрегата оригинальную установку, в которой температура слитков в течение нескольких минут будет повышаться почти до тысячи градусов. Температура внутри приборного контейнера лунохода составляет 35 градусов Цельсия.

2. н, мн. нет. а. Температура I тела существа X в качестве характеристики состояния здоровья X-а.

Ср. ПУЛЬС, ДАВЛЕНИЕ.

1 = X [кто характеризуется]	2 = Y [какова температура]
I. $S_{род}$ 2. $A_{прит}$	I. N(Г) 2. A

I) $D_{2.1}$: N = Num , Ф, Г = градус или ^{0} ; если N = Num без десятых, то Г = градус; если N = Num с десятыми, то Г = Ø
[У него тридцать восемь и три]

2) $D_{2.2}$: A = Magn или Ver

3) Нежелательно: $D_1 + D_{2.1}$

температура больного, его <Борина> температура; температура 38^0 <37,1>, нормальная <повышенная> температура

ЛФ Syn, A_0, Plus, Minus, $IncepFunc_2$, $ProxFunc_2$ резкие колебания - как у ТЕМПЕРАТУРА I.

$Conv_{21}V_0$: быть [у $S_{род}$] [У Машеньки - $37,8^0$]

A_0 : температурный [листок]

A_1 : с [~ой] | при Т. обязательно зависимое

$Magn_2$: повышенная [$\geqslant 37^0$] <высокая, разг. большая [$>37,8^0$]; спец. субфебрильная <фебрильная //жар

$AntiMagn_2$: пониженная [$\leqslant 36,5^0$] <низкая [$\leqslant 36^0$]

F_1 = $IncepPredPlus_2$(и $Func_1$) : разг. ползти вверх [медленно] [у $S_{род}$]

F_2 = F_1($\xrightarrow{coord}$ $IncepFunc_2$) : поднимается, повышается ([у $S_{род}$]) ([до $N'(\Gamma)$ < на $N'_{вин}(\Gamma')$>])

резко F_2 : подскакивать

F_3 = $CausPredPlus_2$($\xrightarrow{coord}$ $CausFunc_2$) : поднимать, повышать [~у]

F_4 = $IncepPredMinus_2$(и $Func_1$) : разг. ползти вниз [медленно] ([у $S_{род}$])

F_4($\xrightarrow{coord}$ $IncepFunc_2$) : понижаться, падать ([у $S_{род}$]) ([до $N'(\Gamma)$ < на $N_{вин}(\Gamma)$>])

F_5 = $CausPredMinus_2$(($\xrightarrow{coord}$ $CausFunc_2$)) : понижать, снижать [~у]

$S_0(F_1$ или $F_3)$: повышение [~ы]

$S_0(F_4$ или $F_5)$: понижение, снижение [~ы]

Ver : нормальная

Adv_1 : при [~е], с [~ой] | $D_1 = \emptyset$ | при Т. обязательно зависимое

$Func_1$: быть [у $S_{род}$]

$ContFunc_{12}$	: держаться [(у $s_{род}$)(на $N_{пр}(Г)$)]	если $M_3 = \emptyset$, то при Т. обязательно зависимое
$Magn_2(ContFunc_{12})$	: упорно	
$Func_2$	: быть [$N_{им}(Г)$]	
определять	: измерять, разг. мерить [~у $s_{дат} = X (s_{тв})$]	
s^{usual}_{instr} (определять)	: (медицинский) термометр разг. градусник	
документ, показывающий изменение Т.	: температурный листок	

Т. обычно измеряют под мышкой, у младенцев и в Англии - в заднем проходе, в США - во рту.

Температура у больного подскочила до 40° <≈подошла к сорока градусам>. Несмотря на применение сильнейших антибиотиков, у больного упорно держалась температура 39,3°. При повышенной температуре следует соблюдать постельный режим.

б. Превышающее норму значение температуры 2а [= Magn + температура 2а; Sympt (заболевание)]

1 = X
[кто характеризуется]

$Syn_{\subset}$	: жар, устар. лихорадка, устар. горячка
V_o	: разг. температурить
$Magn_2V_o$	: весь гореть [Она вся горит]
$Conv_{01}V_{o\cap}$	: лихорадить [$s_{вин}$] [С утра его лихорадило]
$F_1 = A_1 = Adv_1$	: с [~ой]
$AntiF_1$	: без [~ы]
$AntiMagn_2$	: небольшая // разг. температурка
$IncepPredMinus_2$	: спадать ([у $s_{род}$])
$F_2 = CausPredMinus$	: сбивать [~у (у $s_{род}$ <$s_{дат}$>)] [значительно и обычно резко] [$M_3 = M_1$ (Т.)]

$S_{med}F_2$: жаропонижающее

Adv_1 : при [~е], с [~ой]

соблюдая постельный режим, $Oper_1$: лежать [с ~ой]

не соблюдая постельный режим, $Oper_1$: ходить [с ~ой]

$Func_1$: быть [у $S_{род}$]

$ContFunc_1$: держаться [у $S_{род}$]

$Magn_2(ContFunc_1)$: упорно

$FinFunc_1$: проходить [у $S_{род}$]

$CausFunc_1$: вызывать [~у (у $S_{род}$)]

$Liqu\ Func_1$ = CausPredMinus

болезнь Z , сопровождающаяся Т. : Z с [~ой] [грипп с температурой]

болезнь Z , не сопровождающаяся Т. : Z без [~а] // бестемпературный Z

более теплый, чем обычно, лоб как признак Т. у человека : // горячий < пылающий лоб

не более теплый, чем обычно, лоб <виски> как признак отсутствия Т. у человека : // холодный лоб <виски>

более теплый, чем обычно, нос как признак Т. у животного : // горячий нос

не более теплый, чем обычно нос как признак Т. у животного : // холодный нос

- Пропустите меня без очереди, у меня температура!

. Как врачи ни старались, температуру больному сбить не удавалось. С температурой лучше лежать в постели.

ТЕРМО́МЕТР, а, м., муж. Ia. X - прибор для измерения z-ом температуры I Y [$\approx S_{instr}$ (измерять температуру I)].

Ср. ВЕСЫ; КАЛОРИМЕТР; МЕТР 2.

1 = X	2 = Y	3 = Z
[что является прибором]	[что измеряется]	[кто измеряет]

$\mathcal{E}$, N, Γ, Δ - как в ТЕМПЕРАТУРА I

ЛФ Instr, CausEsse, $CausFunc_0$, $FinAbleFact_0$, $LiquAbleFact_0$, $LiquResultFinAbleF_0$ - как у ПРИБОР I

$Syn_{\subset}$: градусник

Gener : измерительный прибор

F_1 = $Figur_{act}$: ртутный столбик [~a][рабочая часть термометра]

$Fact_2$ ['значение величины'] F_1 : стоять [на ($\mathcal{E}$) $N_{пр}$ Γ(Δ)/на $S_{пр}$] | S = нуль, M_2 = M_2(T.)

$IncepFact_2F_1$ $\xrightarrow{attr}$ ($Adv_1Fact_2F_1$ $\xrightarrow{2}$ Y') и Y больше Y' : подниматься

$IncepFact_2F_1$ $\xrightarrow{attr}$ ($Adv_1Fact_2F_1$ $\xrightarrow{2}$ Y') и Y меньше Y' : опускаться, падать

[MY_I] = ([(с ($\mathcal{E}$) N (Γ(Δ))) до ($\mathcal{E}'$) N Γ'(Δ)] / ○ [на $N_{вин}$ Γ < в $Num_{вин}$ раз>])

Magn = Bon = Ver : чувствительный [улавливающий небольшие изменения температуры]; надежный [такой, показаниям которого можно доверять в любых условиях эксплуатации]; точный [работающий с очень малыми погрешностями]

$Real_{321}$ ['величина'] : измерять, мерить [$S_{вин}$ ~ом]

$Fact_2$ ['величина'] : измерять [$S_{вин}$]

$Real_2$ ['значение величины'] : быть [на ~e] | D_1 = ($\mathcal{E}$) N Γ(Δ) или $\mathcal{E}$ N (Γ(Δ))

F_3 = $Fact_2$[значение величины] : показывать, (за)регистрировать [(ε) $N_{вин}\Gamma(\Delta)$], стоять [на (ε) $N_{пр}\Gamma(\Delta)$] /[на $s_{пр}$] | M_2 = нуль

S_2F_3 : показания [~a]

$InceрF_3 \xrightarrow{attr} (Adv_1F_3 \xrightarrow{2} Y')$: подниматься

и Y больше Y'

$InceрF_3 \xrightarrow{attr} (Adv_1F_3 \xrightarrow{2} Y')$ и Y меньше Y' . : опускаться

} [$MУ_I$]

наносить деления на шкалу : градуировать [~]

Виды ТТ.:

- по типу шкалы: (термометры) Цельсия, Реомюра, Фаренгейта, Кельвина;
- по рабочему телу: жидкостный [ртутный, водяной, спиртовой], газовый [воздушный, водородный, азотный, гелиевый]; термоэлектрический;
- по значениям регистрируемой температуры: максимальный [указывающий наивысшую температуру за определенный промежуток времени], минимальный [указывающий наинизшую температуру за определенный промежуток времени];
- по назначению: медицинский // термометр Iб; пирометр [для измерения высоких температур];
- термограф [самопишущий Т.]

Части жидкостного Т.:

корпус, капилляр, жидкость <ртуть> , шкала

Термометр показывает 20 градусов выше <ниже> нуля. К утру термометр <= ртутный столбик> опустился до -I4°. Ни разу за все лето термометр не поднимался выше <= не показывал больше> + 20 градусов по Цельсию. Для контроля за температурой воздуха в теплицах устанавливаются самопишущие термометры - термографы.

Iб. X - прибор для измерения Z-ом Y-а - температуры 2a y w.

1 = X	2 = Y	3 = Z	4 = W
[что является прибором]	[что измеряется]	[кто измеряет]	[у кого измеряют]

N , Г - как в ТЕМПЕРАТУРА 2а

ЛФ Instr, CausEsse, FinAbleFact$_0$, LiquAbleFact$_0$, LiquResultAbleFinFact$_0$ - как у ПРИБОР I

ЛФ Gener, F_1 - как у ТЕРМОМЕТР 4а

Syn : градусник

$Fact_2$['значение величины']^{F_1} : стоять [на $N_{пр}$(Г)][ртутный столбик (~а) стоял на 37,7]

Epit : медицинский

FinEsse : разбиваться

LiquEsse : разбивать[~]

$Real^{I}_{4}$['величина'] : держать [~Loc$_{in}$ S]

$AntiVerReal^{I}_{4}$['величина'] : плохо

$Caus_3Fact^{I}_{4}$['величина'] : ставить [~ $S_{дат}$] | если $M_I = M_4$(Т.), то возможно $M_3 = \emptyset$ [Я поставил (себе) термометр]

$Liqu_3Fact^{I}_{4}$['величина'] : вынимать [~ (у $S_{род}$)] | если $M_I = M_4$ (Т.), то $M_3 = \emptyset$

$F_1 = Real^{II}_{3214}$['величина'] : мерить [$S_{вин}$ (~ ом)($S_{дат}$)] | M_2 = температура; если $M_I = M_4$ (Т.), то возможно $M_3 = \emptyset$

$Real_2$['значение величины'] : быть [на ~е] | M_I = $N_{им}$(Г) [На термометре было 37 (градусов) <37,7>]

$Adv_1F_1 \xleftarrow{attr}$

—$PerfReal_{3214}$['значение величины'] : разг. намерить [$N_{вин}$(Г)(~ ом) ($S_{дат}$)] если $M_I = M_4$(Т.), то возможно $M_3 = \emptyset$; обязательно M_2 или количественное определение

$Fact_2$['значение величины'] : показывать [$N_{вин}$(Г)]

смотреть на Т. с целью узнать температуру : смотреть [~]

Я сегодня еще не ставил (себе) термометра, но думаю, что температура у меня нормальная. - Ну, много ли ты намерил себе испорченным термометром? - Тридцать восемь (градусов).

2. Книжн. или устар. X - термометр Y-а = X есть факт, на основании которого можно судить об Y-е.

Ср. ЛАКМУСОВАЯ БУМАЖКА.

1 = X [что является фактом]	2 = Y [о чем можно судить]
	$S_{род}$

термометр духовного состояния общества

ЛФ Magn, Bon, Ver - как у ТЕРМОМЕТР Ia

Syn : барометр 2, показатель, символ

Способность смеяться над собой есть термометр духовного состояния общества.

ЦВЕТ, муж. I. цвет, а; а́ | мн. - только для (β). Y-овый цвет X-а = (α) признак физического объекта X, значение[2] которого Y, воспринимаемое только зрением, зависит от степени освещенности X-а и характера отражения X-ом света, или (β) значение[2] Y этого признака [цвет I - признак, характеризующий предметы с точки зрения различия по внешнему виду крови и молока, снега и сажи, угля и малахита, травы и неба и т.п.]

Ср. ФОРМА, КОНСИСТЕНЦИЯ; СНЕТ[I].

1 = X [кто/что имеет признак]	2 = Y [каково значение признака]
$S_{род}$	I. A 2. $S_{род}$

1) 'цвет X-а, совпадающий с цветом $\tilde{z}$-а' $\Longleftrightarrow$ Ц. $\vdots$ 2 $\vdots$ $\tilde{z}$ | z - физический объект, но не существо

[... приобретает цвет пламени]

2) $D_{2.1}$: A - а) либо местоименное (указательное или качественное),
б) либо 'A' $\supset$ 'цвет',
в) либо $A = A_0(S)$, где S - название физического предмета, для которого определен цвет

3) $D_{2.2}$: S - название физического объекта, но не существа, для которого определен цвет

4) Невозможно: $D_1 + D_{2.2}$

цвет стены, & цвет неба [либо 'небо имеет цвет...', либо 'нечто имеет цвет, совпадающий с цветом неба']; этот <такой> цвет, красный <табачный, мышиный> цвет, цвет неба = небесный цвет, цвет львиной шкуры <морской волны>; зеленый цвет знамени

Невозможно: *цвет льва [где лев = Y] (3), *цвет знамени крови (4)

Syn : спец. колер

$Syn_{\cap}$: окраска, масть I, расцветка, раскраска; краски; колорит; тон

Gener : признак

A_0 : цветовой; хроматический

$FinV_0$: обесцвечиваться

Mult : (цветовой) спектр; цветовая гамма I, гамма I цветов; образн. все цвета радуги; палитра 2

A_1 : окрашенный ([в ~]); цвета | при Ц. обязательно зависимое

$A_{1\subset}$: цветной I

$AntiA_1$: бесцветный [имеющий нулевое значение признака]

A_1 (n + Ц.) : n-цветный [одноцветный, двухцветный, ...]

F_1 = A_1(много + ЦЩ.) : многоцветный; разноцветный; пестрый

$CausPredF_1$: расцвечивать [$S_{вин}$ $S_{тв}$]

A_1(много + Magn + ЦЩ.) : разг. цветастый, устар. цветистый

A_1(много +Magn/Bon+ ЦЩ.) : радужный [цветные полосы чередуются как в радуге; радужные блики, отливы]

Magn : чистый [по тону]; насыщенный, густой [по несмешанности с черным и белым]; яркий, интенсивный < ослепительный < нестерпимый [по яркости]; броский [яркий и привлекающий внимание]

Magn И Bon : веселый [яркий и приятный для восприятия]

Magn И AntiBon : резкий [яркий и неприятный для физического восприятия]; кричащий [яркий и неприятный для эстетического восприятия]

AntiMagn : ≈ неопределенный [по тону]; бледный [по несмешанности с белым и яркости]; неяркий [по яркости]; блеклый [неяркий и производящий впечатление несвежего]

AntiMagn ⊃ : темный [по несмешанности с черным]; светлый [по несмешанности с белым ; = Anti (темный)]

AntiBon (темный) : //мрачный [неприятный для восприятия]

AntiMagn И Bon : нежный, мягкий, приглушенный [неяркий и приятный для восприятия]

не Magn И Bon : спокойный [не чрезмерно яркий и не раздражающий зрения]

AntiMagn И AntiBon : тусклый [неяркий и обычно неприятный для восприятия]; мутный

< грязный | [неопределенный и неприятный для восприятия]

$Oper_1$: быть [~а] [быть золотистого цвета, быть цвета кофе], быть окрашен [в~] ; иметь [~] | при Ц. обязательно зависимое

$Oper_1$ + Magn : гореть [~ом] | при Ц. обязательно $D_{2.1}$; M_2 обычно включает красное

F_2 = $Oper_1$ (много + Magn/Bon + Ц., воспринимаемые как многократно переходящие друг в друга) : переливать(ся) [~ами] | Ц. - мн, при Ц. обязательно определение - прилагательное

$MagnF_9$: //переливать(ся) <играть> всеми цветами радуги

S_0F_2 : переливы, игра [~а]

$IncepOper_1$: приобретать [~] ; окрашиваться [в~], делаться, становиться [~а] | при Ц. обязательно зависимое

$IncepOper_1$ + Minus : выцветать [по несмешанности с белым и яркости; о действии времени, света или воздуха на окраску поверхности предмета]

$IncepOper_1$ + другой : менять, изменять [(свой)~]

$ContOper_1$: сохранять [~]

$FinOper_1$: терять, утрачивать [~]

$CausOper_{1\subset}$: красить [$S_{вин}$ в ~ ($S_{тв}$)] [при помощи красящего вещества $Z = S_{тв}$] ; в качестве $CausOper_{1\subset}$ выступают также (с соответствующими смысловыми добавками) префиксальные производные от красить | при Ц. обязательно зависимое

$Adv_2 CausOper_1$ < : в [~е] | если при Ц. нет зависимых, то M_2(Ц.) - один из хроматических ЦЩ.

в качестве неглавного

Ц. $Oper_1$: отливать [~ом] | при Ц. обязательно зависимое

F_3 = в качестве главного Ц. среди других ЦЩ. окраски Z X-а $Func_0$: преобладать < господствовать [в $S_{пр}$ = Z] | Z - окраска, ...; < царить [в $S_{пр}$ = X] | X - среда [небо, ландшафт, природа, ...]

$CausConv_{21}F_3$: выдерживать [$S_{вин}$ = X в ~е]

$Func_1$: быть [у $S_{род}$]

$CausFunc_1$: придавать [$S_{дат}$ ~]

$InceptFunc_2$ + другой : меняться, изменяться ([от $A^1_{ед,муж,род}$ до $A^2_{ед,муж,род}$]) [между A^1 и A^2 есть промежуточные цвета]; меняться, изменяться ([с $A^1_{ед,муж,род}$ на $A^2_{ед,муж,вин}$]) [между A^1 и A^2 не предполагаются промежуточные цвета]

вид^I Ц. Y : оттенок [$S_{род}$] [все оттенки лилового (цвета)]

быть способным воспринимать : различать [~а]

неспособность различать некоторые ЦЩ. : дальтонизм; цветовая слепота

названия ЦЩ. : спец. цветообозначения

Adv_1 (гармонировать с Ц. Z-а) : под [~ $S_{род}$ = Z]

Виды цветов

По признаку наличия в солнечном спектре: хроматические [все, кроме белого, серого, черного, коричневого]; ахроматические [белый, серый, черный, коричневый].

По признаку простоты/производности (только о хроматических ЦЦ.):
основные [красный, желтый, синий]; неосновные [получаемые комбинированием основных: оранжевый, зеленый, фиолетовый]; дополнительные: цвет Y_1 дополнителен к цвету Y_2 = основной цвет Y_2 не участвует в образовании неосновного цвета Y_1 [зеленый дополнителен красному и т.д.]

По тактильному ощущению, ассоциируемому с данным цветом: теплые [обычно - с участием красного или желтого] vs. холодные [обычно - с участием синего].

Цветообозначения.
Хроматические цвета.

Главные цвета	Промежуточные цвета	Разновидности цветов
красный	малиновый, бордо	алый, багровый, багряный, вишневый, коралловый, кровавый, кумачовый, пунцовый, пурпурный, рдяный, розовый...
оранжевый	кирпичный, морковный, ...	апельсиновый, огненный, ржавый, рыжий, ...
желтый	кремовый, телесный, ...	золотистый, золотой, канареечный, лимонный < лимоновый, палевый, песочный, яичный, ...
зеленый	горохóвый [с примесью серого], ...	бутылочного стекла < бутылочный >, изумрудный, лягушачий, малахитовый, салатный, фисташковый, ...
голубой	бирюзовый, морской волны, ...	лазоревый, лазурный, небесный, ...
синий	васильковый, ...	
фиолетовый		лиловый, сиреневый

Ахроматические цвета

Главные цвета	Промежуточные цвета	Разновидности цветов
белый		молочный, снежно-белый, ...;
	белёсый, серебристый, ...	сливок, слоновой кости [с примесью желтого]
серый		дымчатый, землистый, мышиный, оловянный, пепельный, сизый, стальной, ...; свинцовый [с примесью синего]
коричневый		бежевый <= беж>, бронзовый [с примесью золотого], бурый, кофейный, медный [с примесью желто-красного], ореховый, песочный [с примесью желтого], табачный, шоколадный, ...
черный		вороненый, смоляной, угольный, ...

Специальные цветообозначения для отдельных классов предметов.

Для волос человека: белокурые, русые, каштановые, рыжие; седые.

Для глаз человека: карие.

Для кожи человека: смуглый, румяный; лилейный.

Для шкуры животных (преимущественно - лошадей и коров, реже собак): буланый, вороной, гнедой, пегий, саврасый, сивый, ...

Для тканей: защитный <= хаки>, маренго, шанжан.

Продуктивные способы построения цветообозначений.

Цвет предмета или вещества Z : A_0 (S) | S = Z [цвет платины = платиновый цвет, цвет земляники = земляничный цвет]

F_4 = цвет средний между Y^1 и Y^2
$A_1(F_4)$
: $A^1 + o + A^2 \mid A^1 = Y^1, A^2 = Y^2$;
Y^1 и Y^2 – обычно близкие главные цвета [сероголубой < оранжевокрасный, желтокоричневый > цвет; желтозеленая ткань, сероголубое небо, синезеленые волны]

F_5 = цвет Y^1 с оттенком Y^2
$A_1(F_5)$
: $A^2 + o + A^1 \mid A^1 = Y^1, A^2 = Y^2$ – обычно название разновидности цвета [кирпичнокрасный = 'красный с кирпичным оттенком', лимонножелтый = 'желтый с лимонным оттенком', ...]; из $+ A^2 + a - A^1 \mid A^1 = Y^1, A^2 = Y^2$; Y^1, Y^2 – обычно главные цвета; A^2 – обычно синий, желтый, реже – чернчй, зеленый, красный, ... [Y^1 оценивается говорящим как интенсивный по оттенку Y^2 : иссиня-черный, изжелта-красный]

F_6 = цвет Y оттенка Z
$A_1(F_6)$
: $A^2 + o + A^1 \mid A^1 = Y, A^2 = Z,$
$Z = (Anti)Magn(Ц.), \quad (Anti)Bon(Ц.)$
[темнозеленый, тусклорозовый, яркожелтый, бледноголубой, светлосерый, грязносерый, мутноголубой, ...]

F_7 = AntiMagn + цвет Y
$A_1(F_7)$
$A_7(Щ.\ Y_1^1, Y_2^2, \ldots, Y_n^n)$
: A + оватый | A = Y [красноватый цвет, зеленоватая жидкость]

: $A^1 + o - A^2 + o - \ldots + o - A \mid A^1 = Y^1, A^2 = Y^2, \ldots, A^n = Y^n$ [желто-красно-лиловое знамя = 'знамя с желтыми, красными и лиловыми участками']

Y-овый Ц., выступающий отдельными участками или в качестве оттенка на поверхности другого Ц. : про́ + А + ь | А = желтый, зеленый, синий, черный, седой [красный с прожелтью]

в окружающем пространстве господствует интенсивный Ц. Y : А + ы́м - А + о́ | А = белый, красный, желтый, синий, черный, ...; А имеет односложную основу [Вокруг белым-бело - например, в заснеженных полях]

Основные параметры цвета:
основной тон, интенсивность <= яркость>, насыщенность [несмешанность с белым и черным].

Символика цветов в русской культуре:
белый - цвет невинности и чистоты;
черный - цвет траура, горя, печали, зла;
красный - цвет любви, цвет пролетарской революции;
зеленый - цвет надежды; цвет жизни;
желтый - цвет измены.

Мой любимый цвет - белый. У нее были свежие губы и яркий цвет лица. Большинство репродукций следует печатать в цвете, с максимальным приближением к подлиннику. Никогда не видела скупая на цвета северная природа такого богатого сочетания красок [М.А.Шолохов]. На ней было поношенное платье неопределенного блеклого цвета. В этом этюде мягкий розовый цвет заката хорошо гармонирует со спокойным синим цветом моря. В лучах заходящего солнца береза горела огненно-золотым цветом. Вторая часть фильма выдержана в красном цвете. Под действием солнечных лучей жидкость приобретает мутно-желтый, близкий к бурому цвет <= ок-

решивается в мутно-желтый... цвет >. В окраске оперенья попугаев господствуют < = преобладают > яркие чистые цвета - красный, оранжевый, зеленый. В ландшафте Аризоны безраздельно царит песочносерый цвет.

♦ В ЧЕРНОМ ЦВЕТЕ (см.);

В РОЗОВОМ ЦВЕТЕ <= СВЕТЕ > (см.);

НА ВКУС И (НА) ЦВЕТ ТОВАРИЩЕЙ НЕТ - вкусы субъективны (и поэтому о них не следует спорить), см. ВКУС II;

ЗАЩИЩАТЬ ЦВЕТА. X защищает цвета Y-а = X входит в состав спортивной команды стороны Y.

II. цве́т, а, мн. нет. I. народно-поэт. Syn (цветок).

МУ - как у ЦВЕТОК

ЛФ - как у ЦВЕТОК

Заинька, Заинька, сорви цвет! [народная детская песенка]. Зацелую допьяна, изомну, как цвет [С.Есенин].

♦ КАК МАКОВ ЦВЕТ - Magn (зардеться 2)

2. книжно-поэт. Цвет X-а = совокупность цветов III растения X.

Коннотация : лучшая часть.

1 = X [цветы чего]
1. $S_{род}$ 2. $A_0(S)$

1) D_1 : S - как правило, дерево, обычно яблоня, липа, ...

Облетает яблонь цвет густой; [чай из] липового цвета

$FinFunc_o$: облетать, опадать

♦ В ЦВЕТУ - A_I (цвести).

3. X-ы - цвет Y-а = X-ы - совокупность лучших представителей совокупности людей Y - как бы цвет П.2.

1 = X [кто представители]	2 = Y [что представляют]
	S род обязат

цвет европейской молодежи

Syn : сливки; лучшие (из лучших)

$Syn_\cap$: избранные, элита; авангард, передовой отряд

Anti : отбросы, отребье, подонки

Magn : самый

Как, маятник остановив рукою, Цвет времени от времени спасти? [С.Я.Маршак].

♦ В <ВО> ЦВЕТЕ (см.).

• Ш. цветы́, о́в - мн. к ЦВЕТОК.

ЦВЕТ|Ы́, о́в : мн. к ЦВЕТОК.

В <ВО> ЦВЕТЕ. В(о) цвете X-а = когда имеет место лучший период или состояние X-а [≈Culm(X)].

1 = X
[что находится в лучшем периоде или состоянии]
$S_{род}$ обязат

I) M_I = годы, силы, годы и силы, юность, ...
во цвете лет

Syn : в расцвете
Magn : самый [в самом цвете сил]

Нет, это человек во цвете лет и сил [В.Курочкин]. Ей, видно, суждено во цвете лет погибнуть [М.Ю.Лермонтов].

В РОЗОВОМ ЦВЕТЕ <СНЕТЕ> . X – в розовом цвете <свете> = X, кажущийся лучше, чем он есть на самом деле.
Ср. ИДЕАЛИЗИРОВАТЬ; ЛАКИРОВАТЬ, ОБЕЛЯТЬ, ПРИУКРАШИВАТЬ.

G (В Р.Ц. <С.>) – глаголы восприятия или изображения: видеть, воспринимать, представлять себе, представать, представляться, рисоваться; выставлять, изображать, представлять, ...

Anti : в черном цвете

В ЧЕРНОМ ЦВЕТЕ. X – в черном цвете = X, кажущийся хуже, чем он есть на самом деле.
Ср. ЧЕРНИТЬ; ИСКАЖАТЬ.

G (В Ч.Ц.) – глаголы восприятия или изображения: видеть, воспринимать, представлять себе; представать, представляться, рисоваться; выставлять, изображать, представлять, ...

Anti : в розовом цвете <свете>

Все дело в ее пессимизме: ей все рисуется в черном цвете = она все видит в черном цвете.

БИБЛИОТЕКА
ИН-ТА РУССКОГО ЯЗЫКА
ИН-ТА ЯЗЫКОЗНАНИЯ АН СССР

ИРЯ
институт русского языка
им. в. в. виноградова



www.ruslang.ru

Ответственный за выпуск Л.А.Гончар

Корректор Т.С. Панфилова

А-04121 от 18.5.73 г. 2,75 п.л. 190 экз. Зак. 789

Тип. МГПИИЯ